JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

THURSDAY, 20 JUNE 1991 No. 1991/119 *(PART I)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

FORTHCOMING MEETINGS

Friday, 21 June 1991

GENERAL ASSEMBLY

Forty-fifth session

10.30 a.m. 78th PLENARY MEETING General Assembly Hall

1. Financing of the United Nations Observer Mission in El Salvador: report of the Fifth Committee (A/45/1026)* [158].

2. Organization of work: request submitted by the United States of America for the reopening of agenda items 127 and 128 (A/45/1023) [8].

---

* To be issued.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its forty-fifth session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1991/119 (Part II)).

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 19 June 1991

GENERAL ASSEMBLY

Forty-fifth session

Committees

FIFTH COMMITTEE

62nd meeting

Financing of the United Nations Observer Mission in El Salvador [158]

The representative of Finland, in her capacity as Vice-Chairman of the Committee, introduced draft resolution A/C.5/45/L.32.

The Committee adopted draft resolution A/C.5/45/L.32, without objection.

The representative of Japon spoke in explanation of position.

The Chairman declared the consideration of agenda item 158 concluded.

Published at Headquarters, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 20 JUNE 1991
No. 1991/119 *(PART II)*

JEUDI 20 JUIN 1991
No. 1991/119 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 20 June 1991

Jeudi 20 juin 1991

GENERAL ASSEMBLY

ASSEMBLEE GENERALE

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

COMITE DES CONTRIBUTIONS

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8	10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10	10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10	16 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the forty-fifth session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1991/119 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES et l'APERÇU DES SEANCES de la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1991/119 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

SECURITY COUNCIL

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT

11 a.m.- 1 p.m.	43rd meeting (closed)	Conference Room 7

CONSEIL DE SECURITE

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 661 (1990) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEIT

11 heures 13 heures	43e séance (privée)	Salle de conférence 7

United Nations Institute for Training and Research

ENGLISH LANGUAGE WORKSHOP ON THE NEGOTIATION OF INTERNATIONAL LEGAL INSTRUMENTS

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room D
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room D

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

ATELIER EN LANGUE ANGLAISE SUR LA NEGOCIATION D'INSTRUMENTS JURIDIQUES INTERNATIONAUX

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence D
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence D

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Resumed first regular session of 1991

SECOND (SOCIAL) COMMITTEE

3 p.m.- 6 p.m.	22nd meeting	Conference Room 3

Action on draft amendments in document E/1991/C.2/L.21 and draft resolution III in document E/1991/24

Closure of the work of the Second (Social) Committee for the first regular session of 1991

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Reprise de la première session ordinaire de 1991

DEUXIEME COMITE (SOCIAL)

15 heures à 18 heures	22e séance	Salle de conférence 3

Décisions sur les projets d'amendement figurant dans le document E/1991/C.2/L.21 et sur le projet de résolution III contenu dans le document E/1991/24

Clôture des travaux du Deuxième Comité (social) pour la première session ordinaire de 1991

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL

Thirty-eighth session

11 a.m.*- 1 p.m.	36th meeting	Conference Room 2

1. Report on the informal consultations on Special programme resources

* Following the adjournment of the 10th meeting of the Standing Committee for Programme Matters.

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Trente-huitième session

11 heures* à 13 heures	36e séance	Salle de conférence 2

1. Rapport sur les consultations officieuses sur les ressources spéciales du programme

* A l'issue de la 10e séance du Comité permanent chargé des questions liées aux programmes.

2. Organization of work for the remainder of the thirty-eighth session

3. Other matters [11] (DP/1991/L.1)

2. Organisation des travaux de la trente-huitième session

3. Questions diverses [11] (DP/1991/L.1)

STANDING COMMITTEE FOR PROGRAMME MATTERS

10 a.m.-11 a.m. | 10th meeting | Conference Room 2

1. Future programme of work, including field visits to take place in the second half of 1991 [7] (DP/1991/66)

2. Adoption of the report of the Standing Committee for Programme Matters to the Governing Council [8] (DP/1991/SCPM/L.4)

COMITE PERMANENT CHARGE DES QUESTIONS LIEES AUX PROGRAMMES

10 heures à 11 heures | 10e séance | Salle de conférence 2

1. Programme de travail futur, y compris les visites d'inspection sur le terrain prévues pour le second semestre de 1991 [7] (DP/1991/66)

2. Adoption du rapport, au Conseil d'administration, du Comité permanent chargé des questions liées aux programmes [8] (DP/1991/SCPM/L.4)

BUDGETARY AND FINANCE COMMITTEE

3 p.m.-6 p.m. | 12th meeting | Conference Room 1

Adoption of draft reports and decisions (item 7):

Annual review of the financial situation, 1990 (DP/1991/BFC/L.2/Add.2/Annex)

UNFPA (DP/1991/BFC/L.2/Add.3/Annex)

Procurement from developing countries (DP/1991/BFC/L.2/Add.4/Annex)

Revised budget estimates for 1990-91 and budget estimates for 1992-93 (DP/1991/BFC/L.2/Add.5/Annex)

COMITE BUDGETAIRE ET FINANCIER

15 heures à 18 heures | 12e séance | Salle de conférence 1

Adoption des projets de rapport et de décision (point 7) :

Examen annuel de la situation financière (1990) (DP/1991/BFC/L.2/Add.2/Annex)

FNUAP (DP/1991/BFC/L.2/Add.3/Annex)

Achats aux pays en développement (DP/1991/BFC/L.2/Add.4/Annex)

Montants estimatifs révisés pour 1990-91 et projet de budget pour 1992-93 (DP/1991/BFC/L.2/Add.5/Annex)

INFORMAL CONSULTATIONS

10 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room C

5 p.m.-9 p.m. | closed meeting | Conference Room C

UNFPA support costs (DP/1991/35) *or* UNDP support costs (DP/1991/25)

CONSULTATIONS OFFICIEUSES

10 heures à 13 heures | séance privée | Salle de conférence C

17 heures à 21 heures | séance privée | Salle de conférence C

Dépenses d'appui du FNUAP (DP/1991/35) *ou* Dépenses d'appui du PNUD (DP/1F991/25)

DRAFTING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	16th meeting (closed)	Conference Room 6
3 p.m.-9 p.m.	17th meeting (closed)	Conference Room 6

1. Least developed countries [3 (b)]

   Consideration of draft decision DP/1991/WP.20 *(continuation)*

2. Senior management structure [9]

   Consideration of draft decisions DP/1991/WP.29, WP.30 and WP.37

3. National execution [4 (c)]

   Consideration of draft decision DP/1991/WP.34

4. Matters relating to the work of the Council in 1992 [12]

   Consideration of draft decision DP/1991/WP.32

5. Preparations for the fifth programming cycle, including funding strategy [5 (b)]

   Consideration of draft decisions DP/1991/WP.26, WP.31 and WP.38

6. Other funds and programmes [8]

   Consideration of draft decisions on United Nations Fund for Science and Technology for Development and United Nations Revolving Fund for Natural Resources Exploration (DP/1991/WP.22 and WP.33)

7. Special programmes of assistance [3]

   Consideration of draft decision on emergency aid to the Philippines (DP/1991/WP.36)

8. Annual report of the Administrator for 1990 and programme-level activities [2]

   Consideration of draft decision on International Year for the World's Indigenous People (DP/1991/WP.35) and continued consideration of draft decisions on human development (DP/1991/WP.17) and *Human Development Report 1991* (DP/1991/WP.19)

GROUPE DE REDACTION

10 heures à 13 heures	16e séance (privée)	Salle de conférence 6
15 heures à 21 heures	17e séance (privée)	Salle de conférence 6

1. Pays moins avancés [3 b)]

   Examen du projet de décision DP/1991/WP.20 *(suite)*

2. Postes de cadre supérieur [9]

   Examen des projets de décision DP/1991/WP.29, WP.30 et WP.37

3. Exécution par des entités nationales [4 c)]

   Examen du projet de décision DP/1991/WP.34

4. Questions relatives aux travaux du Conseil en 1992 [12]

   Examen du projet de décision DP/1991/WP.32

5. Préparatifs du cinquième cycle de programmation, y compris la stratégie de financement [5 b)]

   Examen des projets de décision DP/1991/WP.26, WP.31 et WP.38

6. Autres fonds et programmes [8]

   Examen des projets de décision sur le Fonds des Nations Unies pour la science et la technique au service du développement et du Fonds des Nations Unies pour l'exploration des ressources naturelles (DP/1991/WP.22 et WP.33)

7. Programmes spéciaux d'assistance [3]

   Examen du projet de décision sur l'aide d'urgence aux Philippines (DP/1991/WP.36)

8. Rapport annuel de l'Administrateur pour 1990 et activités au titre des programmes [2]

   Examen du projet de décision sur l'Année internationale des peuples indigènes du monde (DP/1991/WP.35) et suite de l'examen des projets de décision sur le développement humain (DP/1991/WP.17) et du *Rapport de 1991 sur le développement humain* (DP/1991/WP.19)

OTHER MEETINGS

UNITED NATIONS PROGRAMME OF ACTION FOR AFRICAN ECONOMIC RECOVERY AND DEVELOPMENT

STEERING COMMITTEE

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77 OF THE SECOND (SOCIAL) COMMITTEE OF THE ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

2 p.m.-3 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

FORTHCOMING MEETINGS

There will be a closed meeting of the WORKING GROUP of the SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID on Friday, 21 June 1991, at 12 noon in Room S-3560F.

* * *

International Convention against Apartheid in Sports

STATES PARTIES

There will be a meeting of the States Parties to the International Convention against Apartheid in Sports on Monday, 24 June 1991, at 10.30 a.m. in Conference Room 1. The provisional agenda for the meeting will be as follows:

1. Adoption of the agenda
2. Special election to fill the vacancy caused by the death of a member of the Commission against Apartheid in Sports
3. Election of nine members of the Commission against Apartheid in Sports
4. Other matters

AUTRES REUNIONS

PROGRAMME D'ACTION DES NATIONS UNIES POUR LE REDRESSEMENT ECONOMIQUE ET LE DEVELOPPEMENT DE L'AFRIQUE

COMITE DIRECTEUR

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77 DU DEUXIEME COMITE (SOCIAL) DU CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

14 heures à 15 heures	réunion privée	Salle de conférence 3

REUNIONS A VENIR

Le GROUPE DE TRAVAIL du COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID tiendra une séance privée le vendredi 21 juin 1991 à midi dans la salle S-3560F.

* * *

Convention internationale contre l'apartheid dans les sports

ETATS PARTIES

Les Etats parties à la Convention internationale contre l'apartheid dans les sports se réuniront le lundi 24 juin 1991 à 10 h 30 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire de la séance sera le suivant :

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Election spéciale pour pourvoir au siège devenu vacant à la suite du décès d'un membre de la Commission contre l'apartheid dans les sports
3. Election de neuf membres de la Commission contre l'apartheid dans les sports
4. Questions diverses

* * *

The JOINT UNITED NATIONS INFORMATION COMMITTEE (JUNIC) will hold its seventeenth session from 24 to 27 June 1991. The first meeting will be held on Monday, 24 June 1991, at 9.30 a.m. in Conference Room A.

* * *

The fourth session of the GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS TO CARRY OUT A STUDY ON WAYS AND MEANS OF PROMOTING TRANSPARENCY IN INTERNATIONAL TRANSFERS OF CONVENTIONAL ARMS will be convened on Monday, 24 June 1991, at 10.30 a.m. in Conference Room 6.

* * *

A meeting of the INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON GENERAL ASSEMBLY RESTRUCTURING, under the chairmanship of H.E. Mr. Darko Silovic (Yugoslavia), Vice-President of the General Assembly, will be held on Tuesday, 25 June 1991, at 10.30 a.m. in Conference Room 4.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Second regular session of 1991

Special High-level Meeting
(Geneva, 4 and 5 July 1991)

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the Special High-level Meeting to be held on Thursday, 4 July, and Friday, 5 July 1991, are kindly requested to contact the Secretariat of the Economic and Social Council (Tel.: 963-5717, Room S-2977A).

The theme for the Special High-level Meeting will be: "The impact of the recent evolution of East-West relations on the growth of the world economy, in particular on the economic growth and development of the developing countries, as well as on international economic cooperation".

Delegations are reminded that a time-limit of 10 minutes is suggested for statements.

The list of speakers for the Special High-level Meeting will be closed at Geneva on Tuesday, 2 July, at 6 p.m.

* * *

La dix-septième session du COMITE COMMUN DE L'INFORMATION DES NATIONS UNIES (CCINU) se tiendra du 24 au 27 juin 1991. La première séance aura lieu le lundi 24 juin 1991 à 9 h 30 dans la salle de conférence A.

* * *

La quatrième session du GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX CHARGE D'ETUDIER LES MOYENS DE FAVORISER LA TRANSPARENCE DES TRANSFERTS INTERNATIONAUX D'ARMES CLASSIQUES s'ouvrira le lundi 24 juin 1991 à 10 h 30 dans la salle de conférence 6.

* * *

Une séance du GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE OFFICIEUX SUR LA RESTRUCTURATION DE L'ASSEMBLEE GENERALE, sous la présidence de S.E. M. Darko Silovic (Yougoslavie), Vice-Président de l'Assemblée générale, aura lieu le mardi 25 juin 1991 à 10 h 30 dans la salle de conférence 4.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Seconde session ordinaire de 1991

Réunion spéciale de haut niveau
(Genève, 4 et 5 juillet 1991)

Les délégations qui désirent s'inscire sur la liste des orateurs pour la Réunion spéciale de haut niveau qui se tiendra les jeudi 4 et vendredi 5 juillet 1991 sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil économique et social (tél. : 963-5717, bureau S-2977A).

Le thème de la Réunion spéciale sera : "Incidences de l'évolution récente des relations Est-Ouest sur la croissance de l'économie mondiale, et en particulier sur la croissance et le développement économiques des pays en développement, ainsi que sur la coopération économique internationale".

Il est rappelé aux délégations que la durée suggérée des déclarations est de 10 minutes.

La liste des orateurs pour la Réunion spéciale de haut niveau sera close à Genève le mardi 2 juillet à 18 heures.

The annotated provisional agenda and organization of work for the Special High-level Meeting has been issued in document E/1991/83.

Second regular session of 1991
(Geneva, 3-26 July 1991)

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general discussion of international economic and social policy, including regional and sectoral developments (agenda item 2) to be held from Monday, 8 July, to Thursday, 11 July 1991, are kindly requested to contact the Secretariat of the Economic and Social Council (Tel.: 963-5717, Room S-2977A).

In decision 1990/263, the Council decided to focus in its general discussion on the question of strengthening multilateral cooperation in international economic affairs.

Delegations are reminded that in accordance with Council resolution 1989/114, statements should not exceed 15 minutes.

The list of speakers will be closed at Geneva on Monday, 8 July, at 6 p.m.

* * *

OTHER MEETINGS

Intensive consultations on the code of conduct on transnational corporations

Pursuant to General Assembly resolution 45/186, the informal (closed) consultations on the code of conduct on transnational corporations will take place from 24 to 27 June 1991 at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The consultations are open to the participation of all Member States of the United Nations.

* * *

Special speech

Mr. José Goldenberg, Secretary for Science and Technology of Brazil, will speak on Friday, 21 June 1991, at 11.30 a.m. in Conference Room 5, on the subject of "Sustainable energy and environmental policies in Brazil". Mr. Goldenberg's address will be part of the 1991 Programme for Graduate Students at Headquarters, organized by the Special Programmes Section of the Department of Public Information.

L'ordre du jour provisoire annoté et organisation des travaux de la Réunion spéciale de haut niveau est publié sous la cote E/1991/83.

Seconde session ordinaire de 1991
(Genève, 3-26 juillet 1991)

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général de politique économique et sociale internationale, y compris les faits nouveaux régionaux et sectoriels (point 2 de l'ordre du jour) qui se tiendra du lundi 8 au jeudi 11 juillet 1991, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil économique et social (tél. : 963-5717, bureau S-2977A).

Par la décision 1990/263, le Conseil a décidé de concentrer son débat général sur la question du renforcement de la coopération multilatérale dans les affaires économiques internationales.

Il est rappelé aux délégations que suivant la résolution 1989/114 du Conseil, les déclarations ne doivent pas dépasser 15 minutes.

La liste des orateurs sera close à Genève le lundi 8 juillet à 18 heures.

* * *

AUTRES REUNIONS

Consultations intensives sur le code de conduite des sociétés transnationales

En vertu de la résolution 45/186 de l'Assemblée générale, les consultations officieuses (privées) sur le code de conduite des sociétés transnationales auront lieu du 24 au 27 juin 1991 à 10 heures et 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. Les consultations sont ouvertes à la participation de tous les Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies.

* * *

Allocution spéciale

M. José Goldenberg, Secrétaire pour la science et la technique du Brésil, prononcera une allocution le vendredi 21 juin 1991 à 11 h 30, dans la salle de conférence 5, sur le sujet "Politiques durables de l'énergie durable et de l'environnement au Brésil". L'allocution de M. Goldenbger fait partie du Programme de 1991 pour les étudiants diplômés au Siège, organisé par la Section des progammes spéciaux du Département de l'information.

* * *

United Nations Institute for Training and Research

The eleventh lecture (in English) of UNITAR Workshop on International Affairs open to members of Permanent Missions to the United Nations, representatives and staff members of non-governmental organizations and staff members of the United Nations and affiliated organizations will be held on Friday, 21 June 1991, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 4. The topic will be "The democratic momentum in the New World Order" and the lecturer will be Prof. Chudi Uwazuricke.

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

La onzième conférence (en anglais) du Groupe de travail de l'UNITAR sur les affaires internationales ouverte aux membres des Missions permanentes auprès de l'ONU, aux représentants et membres du personnel des organisations non gouvernementales, de l'Organisation des Nations Unies et des organismes affiliés aura lieu le vendredi 21 juin 1991 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 4. La sujet de la conférence sera "La poussée démocratique dans le nouvel ordre mondial" et le conférencier sera M. Chudi Uwazuricke.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 19 June 1991

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUBCOMMITTEE ON PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE — 487th meeting

The Chairman made a statement.

The Chairman replied to questions posed to him by the representative of the Islamic Republic of Iran on the organization of work.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Resumed first regular session of 1991

SECOND (SOCIAL) COMMITTEE — 20th meeting

Narcotic Drugs [10]

Recommendations contained in the report of the Commission on Narcotic Drugs on its thirty-fourth session (E/1991/24)

Draft resolutions I and II

The Committee adopted the draft resolutions.

Draft resolutions IV to X

The Committee adopted the draft resolutions.

21st meeting

Narcotic Drugs [10]

Draft resolution E/1991/C.2/L.17

The observer from Colombia introduced the draft resolution on behalf of the sponsors and orally revised it. It was announced that Belgium, Canada, China, Luxembourg, Malaysia, the Netherlands, the Philippines, Senegal and Uruguay had become co-sponsors.

The Committee adopted the draft resolution as orally revised.

Mercredi 19 juin 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE — 487e séance

Le Président fait une déclaration.

Le Président répond aux questions qui lui sont posées par le représentant de la République islamique d'Iran au sujet de l'organisation des travaux.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Reprise de la première session ordinaire de 1991

DEUXIEME COMITE (SOCIAL) — 20e séance

Stupéfiants [10]

Recommandations figurant dans le rapport de la Commission des stupéfiants sur les travaux de sa trente-quatrième session (E/1991/24)

Projets de résolution I et II

Le Comité adopte les projets de résolution.

Projets de résolution IV à X

Le Comité adopte les projets de résolution.

21e séance

Stupéfiants [10]

Projet de résolution E/1991/C.2/L.17

L'observateur de la Colombie présente le projet de résolution au nom des auteurs et le révise oralement. Il est annoncé que les pays ci-après se sont joints aux auteurs : Belgique, Canada, Chine, Luxembourg, Malaisie, Pays-Bas, Philippines, Sénégal et Uruguay.

Le Comité adopte le projet de résolution révisé oralement.

Draft resolution E/1991/C.2/L.20

The representative of Mexico introduced the draft resolution on behalf of the sponsors. It was announced that Belgium, China, Iran (Republic Islamic of), Luxembourg, Senegal, Spain and Venezuela had become co-sponsors.

The Committee adopted the draft resolution.

Projet de résolution E/1991/C.2/L.20

Le représentant du Mexique présente le projet de résolution au nom des auteurs. Il est annoncée que la Belgique, l'Espagne, la Chine, l'Iran (République islamique d'), le Luxembourg, le Sénégal et le Venezuela se sont joints aux auteurs.

Le Comité adopte le projet de résolution.

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL

Thirty-eighth session

STANDING COMMITTEE FOR PROGRAMME MATTERS — 8th and 9th meetings

Note: The summary of the 8th and 9th meetings of the Standing Committee for Programme Matters will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1991/120 (II)

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Trente-huitième session

COMITE PERMANENT CHARGE DES QUESTIONS LIEES AUX PROGRAMMES — 8e et 9e séances

Note : L'aperçu des 8e et 9e séances du Comité permanent chargé des questions liées aux programmes paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No. 1991/120 (II)

ANNOUNCEMENTS

AVIS

United Nations Institute for Training and Research

UNITAR hi-tech training venture "UT Symposium 91" for members of permanent missions, staff members of the United Nations and business executives (organized in cooperation with manufacturers/vendors, universities, trade publications and user groups) will be held at 9 a.m. and 1.15 p.m. *today*, 20 June 1991 in the Economic and Social Council Chamber. Leading edge issues in computer-communications systems will receive attention.

• • •

Meeting

Thursday, 20 June 1991

STAFF COUNCIL

1.15 p.m.-2.30 p.m.	(open to staff members only)	Conference Room 2

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

Le projet de formation en haute technologie de l'UNITAR "Colloque UT 91" à l'intention des membres des missions permanentes, du personnel de l'Organisation des Nations Unies et des cadres d'entreprise (organisé en coopération avec des industriels/distributeurs commerciaux, universités, publications professionnelles et groupes d'usagers) aura lieu à 9 heures et à 13 h 15 *aujourd'hui* 20 juin 1991 dans la salle du Conseil économique et social. Les techniques de pointe intéressant les systèmes de télématique seront examinées.

• • •

Réunion

Jeudi 20 juin 1991

CONSEIL DU PERSONNEL

13 h 15 à 14 h 30	(réservée aux membres du personnel)	Salle de conférence 2

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

FRIDAY, 21 JUNE 1991 No. 1991/120 *(PART I)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 21 June 1991

GENERAL ASSEMBLY

Forty-fifth session

10.30 a.m. 78th PLENARY MEETING General Assembly Hall

1. Financing of the United Nations Observer Mission in El Salvador: report of the Fifth Committee (A/45/1026) [158].

2. Organization of work: request submitted by the United States of America for the reopening of agenda items 127 and 128 (A/45/1023) [8].

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its forty-fifth session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1991/120 (Part II)).

Published at Headquarters, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

FRIDAY, 21 JUNE 1991
No. 1991/120 *(PART II)*

VENDREDI 21 JUIN 1991
No. 1991/120 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 21 June 1991

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID

WORKING GROUP

12 noon-1 p.m.	closed meeting	Room S-3560F

Vendredi 21 juin 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID

GROUPE DE TRAVAIL

Midi à 13 heures	séance privée	Salle S-3560F

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
16 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the forty-fifth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1991/120 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES de la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1991/120 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Resumed first regular session of 1991

3 p.m.- 6 p.m.	15th meeting	Conference Room 3

1. Narcotic drugs [10]

   Consideration of the report of the Second (Social) Committee (E/1991/11, E/1991/24, E/1991/103 and Add.1)

2. Elections and nominations [11]

   Commission on Human Settlements (E/1991/L.2)

3. Conclusion of the work of the first regular session of 1991

SECOND (SOCIAL) COMMITTEE

11 a.m.- 1 p.m.	22nd meeting	Conference Room 3

Action on draft amendments in document E/1991/C.2/L.21 and draft resolution III in document E/1991/24

Closure of the work of the Second (Social) Committee for the first regular session of 1991

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL

Thirty-eighth session

10 a.m.- 11 a.m.	37th meeting	Conference Room 2

Other matters [11] (DP/1991/L.10)

4.30 p.m.- 6 p.m.	38th meeting	Conference Room 2
6 p.m.- 9 p.m.	39th meeting	Conference Room 2

1. Adoption of recommendations from the Budgetary and Finance Committee (DP/1991/BFC/L.2/Add.2/ANNEX, Add.3/ANNEX, Add.4/ANNEX and Add.5/ANNEX)

2. Adoption of draft decisions submitted by the Drafting Group (DP/1991/L.8 and Add.1-18)

3. Adoption of recommendations from the Standing Committee for Programme Matters (DP/1991/SCPM/L.4)

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Reprise de la première session ordinaire de 1991

15 heures à 18 heures	15e séance	Salle de conférence 3

1. Stupéfiants [10]

   Examen du rapport du Deuxième Comité (social) (E/1991/11, E/1991/24, E/1991/103 et Add.1)

2. Elections et nominations [11]

   Commission des établissements humains (E/1991/L.2)

3. Achèvement des travaux de la première session ordinaire de 1991

DEUXIEME COMITE (SOCIAL)

11 heures à 13 heures	22e séance	Salle de conférence 3

Décisions sur les projets d'amendement figurant dans le document E/1991/C.2/L.21 et sur le projet de résolution III contenu dans le document E/1991/24

Clôture des travaux du Deuxième Comité (social) pour la première session ordinaire de 1991

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Trente-huitième session

10 heures à 11 heures	37e séance	Salle de conférence 2

Questions diverses [11] (DP/1991/L.10)

16 h 30 à 18 heures	38e séance	Salle de conférence 2
18 heures à 21 heures	39e séance	Salle de conférence 2

1. Adoption des recommandations du Comité budgétaire et financier (DP/1991/BFC/L.2/Add.2/ANNEX, Add.3/ANNEX, Add.4/ANNEX and Add.5/ANNEX)

2. Adoption des projets de décision soumis par le Groupe de rédaction (DP/1991/L.8 et Add.1 à 18)

3. Adoption des recommandations du Comité permanent chargé des questions liées aux programmes (DP/1991/SCPM/L.4)

STANDING COMMITTEE FOR PROGRAMME MATTERS

11 a.m.*- 1 p.m.	10th meeting	Conference Room 2

1. Matters referred to the Standing Committee by the Governing Council [6] (DP/1991/SCPM/L.1) *and* Future programme of work, including field visits to take place in the second half of 1991 [7] (DP/1991/66)

2. Adoption of the report of the Committee (DP/1991/SCPM/L.4)

* Following the adjournment of the 37th meeting of the Governing Council.

COMITE PERMANENT CHARGE DES QUESTIONS LIEES AUX PROGRAMMES

11 heures* à 13 heures	10e séance	Salle de conférence 2

1. Questions renvoyées au Comité permanent par le Conseil d'administration [6] (DP/1991/SCPM/L.1) *et* Programme de travail futur, y compris les visites d'inspection sur le terrain prévues pour le second semestre de 1991 [7] (DP/1991/66)

2. Adoption du rapport du Comité (DP/1991/SCPM/L.4)

* A l'issue de la 37e séance du Conseil d'administration.

BUDGETARY AND FINANCE COMMITTEE

3 p.m.- 4.30 p.m.	13th meeting	Conference Room 1

Adoption of draft reports and decisions (item 7):

UNFPA (DP/1991/BFC/L.2/Add.3/ANNEX)

Revised budget estimates for 1990-91 and budget estimates for 1992-93 (DP/1991/BFC/L.2/Add.5/ANNEX)

COMITE BUDGETAIRE ET FINANCIER

15 heures à 16 h 30	13e séance	Salle de conférence 1

Adoption des projets de rapport et de décision (point 7) :

FNUAP (DP/1991/BFC/L.2/Add.3/ANNEX)

Montants estimatifs révisés pour 1990-91 et projet de budget pour 1992-93 (DP/1991/BFC/L.2/Add.5/ANNEX)

DRAFTING GROUP

10 a.m.- 1 p.m.	18th meeting (closed)	Conference Room 6

Conclusion of consideration of draft decisions

GROUPE DE REDACTION

10 heures à 13 heures	18e séance (privée)	Salle de conférence 6

Fin de l'examen des projets de décision

OTHER MEETINGS

UNITED NATIONS PROGRAMME OF ACTION FOR AFRICAN ECONOMIC RECOVERY AND DEVELOPMENT

STEERING COMMITTEE

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

AUTRES REUNIONS

PROGRAMME D'ACTION DES NATIONS UNIES POUR LE REDRESSEMENT ECONOMIQUE ET LE DEVELOPPEMENT DE L'AFRIQUE

COMITE DIRECTEUR

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

GROUP OF 77 OF THE SECOND (SOCIAL) COMMITTEE OF THE ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

10 a.m.- 11 a.m.	closed meeting	Conference Room 3

ASIAN GROUP OF THE WHOLE

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

* * *

Special speech

Mr. José Goldemberg, Secretary for Science and Technology of Brazil, will speak *today*, 21 June 1991, at 11.30 a.m. in Conference Room 5, on the subject of "Sustainable energy and environmental policies in Brazil". Mr. Goldemberg's address will be part of the 1991 Programme for Graduate Students at Headquarters, organized by the Special Programmes Section of the Department of Public Information.

* * *

United Nations Institute for Training and Research

The eleventh lecture (in English) of UNITAR Workshop on International Affairs open to members of Permanent Missions to the United Nations, representatives and staff members of non-governmental organizations and staff members of the United Nations and affiliated organizations will be held *today*, 21 June 1991, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 4. The topic will be "The democratic momentum in the New World Order" and the lecturer will be Prof. Chudi Uwazuricke.

FORTHCOMING MEETINGS

International Convention against Apartheid in Sports

STATES PARTIES

There will be a meeting of the States Parties to the International Convention against Apartheid in Sports on Monday, 24 June 1991, at 10.30 a.m. in Conference Room 1. The provisional agenda for the meeting will be as follows:

GROUPE DES 77 DU DEUXIEME COMITE (SOCIAL) DU CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

10 heures à 11 heures	réunion privée	Salle de conférence 3

REUNION PLENIERE DU GROUPE ASIATIQUE

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

* * *

Allocution spéciale

M. José Goldemberg, Secrétaire pour la science et la technique du Brésil, prononcera une allocution *aujourd'hui* 21 juin 1991 à 11 h 30, dans la salle de conférence 5, sur le sujet "Politiques durables de l'énergie durable et de l'environnement au Brésil". L'allocution de M. Goldemger fait partie du Programme de 1991 pour les étudiants diplômés au Siège, organisé par la Section des progammes spéciaux du Département de l'information.

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

La onzième conférence (en anglais) du Groupe de travail de l'UNITAR sur les affaires internationales ouverte aux membres des Missions permanentes auprès de l'ONU, aux représentants et membres du personnel des organisations non gouvernementales, de l'Organisation des Nations Unies et des organismes affiliés aura lieu *aujourd'hui* 21 juin 1991 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 4. La sujet de la conférence sera "La poussée démocratique dans le nouvel ordre mondial" et le conférencier sera M. Chudi Uwazuricke.

REUNIONS A VENIR

Convention internationale contre l'apartheid dans les sports

ETATS PARTIES

Les Etats parties à la Convention internationale contre l'apartheid dans les sports se réuniront le lundi 24 juin 1991 à 10 h 30 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire de la séance sera le suivant :

1. Adoption of the agenda
2. Special election to fill the vacancy caused by the death of a member of the Commission against Apartheid in Sports
3. Election of nine members of the Commission against Apartheid in Sports
4. Other matters

* * *

The JOINT UNITED NATIONS INFORMATION COMMITTEE (JUNIC) will hold its seventeenth session from 24 to 27 June 1991. The first meeting will be held on Monday, 24 June 1991, at 9.30 a.m. in Conference Room A.

* * *

The fourth session of the GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS TO CARRY OUT A STUDY ON WAYS AND MEANS OF PROMOTING TRANSPARENCY IN INTERNATIONAL TRANSFERS OF CONVENTIONAL ARMS will be convened on Monday, 24 June 1991, at 10.30 a.m. in Conference Room 6.

* * *

A meeting of the INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON GENERAL ASSEMBLY RESTRUCTURING, under the chairmanship of H.E. Mr. Darko Silovic (Yugoslavia), Vice-President of the General Assembly, will be held on Tuesday, 25 June 1991, at 10.30 a.m. in Conference Room 4.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Second regular session of 1991

Special High-level Meeting
(Geneva, 4 and 5 July 1991)

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the Special High-level Meeting to be held on Thursday, 4 July, and Friday, 5 July 1991, are kindly requested to contact the Secretariat of the Economic and Social Council (Tel.: 963-5717, Room S-2977A).

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Election spéciale pour pourvoir au siège devenu vacant à la suite du décès d'un membre de la Commission contre l'apartheid dans les sports
3. Election de neuf membres de la Commission contre l'apartheid dans les sports
4. Questions diverses

* * *

La dix-septième session du COMITE COMMUN DE L'INFORMATION DES NATIONS UNIES (CCINU) se tiendra du 24 au 27 juin 1991. La première séance aura lieu le lundi 24 juin 1991 à 9 h 30 dans la salle de conférence A.

* * *

La quatrième session du GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX CHARGE D'ETUDIER LES MOYENS DE FAVORISER LA TRANSPARENCE DES TRANSFERTS INTERNATIONAUX D'ARMES CLASSIQUES s'ouvrira le lundi 24 juin 1991 à 10 h 30 dans la salle de conférence 6.

* * *

Une séance du GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE OFFICIEUX SUR LA RESTRUCTURATION DE L'ASSEMBLEE GENERALE, sous la présidence de S.E. M. Darko Silovic (Yougoslavie), Vice-Président de l'Assemblée générale, aura lieu le mardi 25 juin 1991 à 10 h 30 dans la salle de conférence 4.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Seconde session ordinaire de 1991

Réunion spéciale de haut niveau
(Genève, 4 et 5 juillet 1991)

Les délégations qui désirent s'inscire sur la liste des orateurs pour la Réunion spéciale de haut niveau qui se tiendra les jeudi 4 et vendredi 5 juillet 1991 sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil économique et social (tél. : 963-5717, bureau S-2977A).

The theme for the Special High-level Meeting will be: "The impact of the recent evolution of East-West relations on the growth of the world economy, in particular on the economic growth and development of the developing countries, as well as on international economic cooperation".

Delegations are reminded that a time-limit of 10 minutes is suggested for statements.

The list of speakers for the Special High-level Meeting will be closed at Geneva on Tuesday, 2 July, at 6 p.m.

The annotated provisional agenda and organization of work for the Special High-level Meeting has been issued in document E/1991/83.

Second regular session of 1991
(Geneva, 3-26 July 1991)

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general discussion of international economic and social policy, including regional and sectoral developments (agenda item 2) to be held from Monday, 8 July, to Thursday, 11 July 1991, are kindly requested to contact the Secretariat of the Economic and Social Council (Tel.: 963-5717, Room S-2977A).

In decision 1990/263, the Council decided to focus in its general discussion on the question of strengthening multilateral cooperation in international economic affairs.

Delegations are reminded that in accordance with Council resolution 1989/114, statements should not exceed 15 minutes.

The list of speakers will be closed at Geneva on Monday, 8 July, at 6 p.m.

The annotated provisional agenda and organization of work for the session are contained in document E/1991/100.

* * *

OTHER MEETINGS

Intensive consultations on the code of conduct on transnational corporations

Pursuant to General Assembly resolution 45/186, the informal (closed) consultations on the code of conduct on transnational corporations will take place from 24 to 27 June 1991 at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The consultations are open to the participation of all Member States of the United Nations.

Le thème de la Réunion spéciale sera : "Incidences de l'évolution récente des relations Est-Ouest sur la croissance de l'économie mondiale, et en particulier sur la croissance et le développement économiques des pays en développement, ainsi que sur la coopération économique internationale".

Il est rappelé aux délégations que la durée suggérée des déclarations est de 10 minutes.

La liste des orateurs pour la Réunion spéciale de haut niveau sera close à Genève le mardi 2 juillet à 18 heures.

L'ordre du jour provisoire annoté et organisation des travaux de la Réunion spéciale de haut niveau est publié sous la cote E/1991/83.

Seconde session ordinaire de 1991
(Genève, 3-26 juillet 1991)

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général de politique économique et sociale internationale, y compris les faits nouveaux régionaux et sectoriels (point 2 de l'ordre du jour) qui se tiendra du lundi 8 au jeudi 11 juillet 1991, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil économique et social (tél. : 963-5717, bureau S-2977A).

Par la décision 1990/263, le Conseil a décidé de concentrer son débat général sur la question du renforcement de la coopération multilatérale dans les affaires économiques internationales.

Il est rappelé aux délégations que suivant la résolution 1989/114 du Conseil, les déclarations ne doivent pas dépasser 15 minutes.

La liste des orateurs sera close à Genève le lundi 8 juillet à 18 heures.

L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux de la session figurent dans le document E/1991/100.

* * *

AUTRES REUNIONS

Consultations intensives sur le code de conduite des sociétés transnationales

En vertu de la résolution 45/186 de l'Assemblée générale, les consultations officieuses (privées) sur le code de conduite des sociétés transnationales auront lieu du 24 au 27 juin 1991 à 10 heures et 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. Les consultations sont ouvertes à la participation de tous les Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies.

• • •

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the COORDINATING BUREAU of the NON-ALIGNED COUNTRIES (*at the ambassadorial level)* on Wednesday, 26 June 1991, at 10.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

• • •

AUTRES REUNIONS

Le BUREAU DE COORDINATION des PAYS NON ALIGNES (*au niveau des ambassadeurs)* tiendra une réunion privée le mercredi 26 juin 1991 à 10 h 30 dans la salle du Conseil du tutelle.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 19 June 1991

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL
Thirty-eighth session

STANDING COMMITTEE FOR PROGRAMME MATTERS — 8th and 9th meetings

Adoption of the agenda and organization of work [2]

The Standing Committee adopted its agenda and organization of work as contained in document DP/1991/SCPM/L.1.

Matters referred to the Standing Committee by the Governing Council [6]

The Committee decided that it would resume its consideration of this item following agreement in the Plenary on the allocation of item 5 (b).

Statements were made by the representatives of the United States, India and Switzerland.

Future programme of work, including field visits to take place in the second half of 1991 [7]

The Assistant Administrator and Director of the Bureau for Programme Policy and Evaluation made a brief introductory statement.

Statements were made by the representatives of Switzerland, India, Canada, Germany, Egypt, the Netherlands, the United States, Poland, Pakistan, the United Kingdom and Cuba.

The Standing Committee concluded its consideration of field visits planned for members of the Committee, the first of which scheduled to take place in January 1992.

Specific proposals for the future programme of work of the Committee were made by delegations. The Committee decided that it would continue its consideration of this item at its next meeting.

Adoption of the report of the Standing Committee for Programme Matters to the Governing Council [8]

The Chairman-*cum*-Rapporteur made a brief introduction of the draft report of the Standing Committee to the Governing Council.

Mercredi 19 juin 1991

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Trente-huitième session

COMITE PERMANENT CHARGE DES QUESTIONS LIEES AUX PROGRAMMES — 8e et 9e séances

Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [2]

Le Comité permanent adopte l'ordre du jour et l'organisation des travaux figurant dans le document DP/1991/SCPM/L.1.

Questions renvoyées au Comité permanent par le Conseil d'administration [6]

Le Comité décide de reprendre l'examen de cette question quand la plénière aura pris une décision sur le renvoi de l'alinéa b) du point 5.

Des déclarations sont faites par les représentants des Etats-Unis, de l'Inde et de la Suisse.

Programme de travail futur, y compris les visites d'inspection sur le terrain prévues pour le second semestre de 1991 [7]

L'Administrateur assistant Administrator et Directeur du Bureau de la politique et de l'évaluation du Programme fait une brève déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Suisse, de l'Inde, du Canada, de l'Allemagne, de l'Egypte, des Pays-Bas, des Etats-Unis, de la Pologne, du Pakistan, du Royaume-Uni et de Cuba.

Le Comité permanent termine l'examen de la question des visites d'inspection sur le terrain pour les membres du Comité, la première étant prévue pour janvier 1992.

Les délégations présentent des propositions spéciales pour le programme de travail futur du Comité. Le Comité décide de poursuivre l'examen de cette question à sa séance suivante.

Adoption du rapport, au Conseil d'administration, du Comité permanent chargé des questions liées aux programmes [8]

Le Président et Rapporteur fait une brève présentation du projet de rapport du Comité permanent au Conseil d'administration.

Statements were made by the representatives of the United States, Finland, India, Egypt, Canada, Germany, the United Kingdom, Pakistan, Cuba, France, Poland, Switzerland, Malaysia and Indonesia.

The Committee began the consideration of its draft report and decided to recommend that the Governing Council adopt four draft decisions relating to the United Nations Population Fund, UNDP country, intercountry and global programmes, evaluation, and implementation of evaluation recommendations.

The Standing Committee decided that it would continue the consideration of the report as a whole at its 10th meeting.

Des déclarations sont faites par les représentants des Etats-Unis, de la Finlande, de l'Inde, de l'Egypte, du Canada, de l'Allemagne, du Royaume-Uni, du Pakistan, de Cuba, de la France, de la Pologne, de la Suisse, de la Malaisie et de l'Indonésie.

Le Comité commence l'examen de son projet de rapport et décide de recommander au Conseil d'administration d'adopter quatre projets de décision relatifs au Fonds des Nations Unies pour la population, aux programmes et projets de pays et multinationaux du PNUD, à l'évaluation et à l'application des recommandations concernant l'évaluation.

Le Comité permanent décide de poursuivre l'examen de l'ensemble de son rapport à sa 10e séance.

Thursday, 20 June 1991

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL
Thirty-eighth session — 36th meeting

Report on informal consultations on special programme resources

The Second Vice-President, Mr. W. Jasinski (Poland), gave a report to the Council on the informal consultations held on this subject under his chairmanship.

Statements were made by the representatives of India, Pakistan and Kenya.

The Council decided that the question of special programme resources should be taken up at its resumed session in September 1991, when it would be considered by the Standing Committee for Programme Matters.

Organization of work for the remainder of the thirty-eighth session

A statement was made by the Secretary of the Council.

Statements were made by the representatives of Bahrain, Pakistan, India, Switzerland, Kenya, Germany, the USSR, France, the United Kingdom and Cuba.

Other matters [11]

The representative of Japan referred to a draft decision submitted on this item (DP/1991/L.10).

Statements were made by the representatives of India, Kenya and Germany.

Jeudi 20 juin 1991

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Trente-huitième session — 36e séance

Rapport sur les consultations officieuses sur les ressources spéciales du programme

Le deuxième Vice-Président, M. W. Jasinski (Pologne), présente un rapport au Conseil sur les consultations officieuses tenues sur la question sous sa présidence.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Inde, du Pakistan et du Kenya.

Le Conseil décide que la question des ressources spéciales du programme sera examinée à sa reprise de session en septembre 1991 par le Comité permanent chargé des questions liées aux programmes.

Organisation des travaux pour le reste de la trente-huitième session

Le Secrétaire du Conseil fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de Bahreïn, du Pakistan, de l'Inde, de la Suisse, du Kenya, de l'Allemagne, de l'URSS, de la France, du Royaume-Uni et de Cuba.

Questions diverses [11]

Le représentant du Japon présente un projet de décision soumis au titre de la question (DP/1991/L.10).

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Inde, du Kenya et de l'Allemagne.

The President and the Secretary of the Council responded to points raised in the discussion.

BUDGETARY AND FINANCE COMMITTEE — 12th meeting

Adoption of draft reports and decisions (item 7)

The Committee adopted a draft decision contained in document DP/1991/BFC/L.2/Add.2/Annex (Annual review of the financial situation, 1990).

The Committee adopted a draft decision with amendments contained in document DP/1991/BFC/L.2/Add.4/Annex (Procurement from developing countries).

The Committee agreed to entrust the Rapporteur to finalize the narrative report of its formal discussions on the following items: Annual review of the financial situation, 1990; UNFPA; Procurement from developing countries; Revised budget estimates for 1990-91 and budget estimates for 1992-93.

Le Président et le Secrétaire du Conseil répondent aux questions soulevées au cours du débat.

COMITE BUDGETAIRE ET FINANCIER — 12e séance

Adoption des projets de rapport et de décision (point 7)

Le Comité adopte un projet de décision figurant dans le document DP/1991/BFC/L.2/Add.2/Annex (Examen annuel de la situation financière, 1990).

Le Comité adopte un projet de décision, avec des amendements, contenu dans le document DP/1991/BFC/L.2/Add.4/Annex (Achats aux pays en développement).

Le Comité décide de confier au Rapporteur la tâche de compléter le rapport narratif de ses discussions officieuses tenues sur les questions suivantes : Examen annuel de la situation financière, 1990; FNUAP; Achats aux pays en développement; Montants estimatifs révisés pour 1990-91 et projet de budget pour 1992-93.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Forty-third session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 18 JUNE 1991

2225th meeting

International liability for injurious consequences arising out of acts not prohibited by international law [6]

The Commission continued its consideration of the item.

WEDNESDAY, 19 JUNE 1991

2226th meeting

International liability for injurious consequences arising out of acts not prohibited by international law [6]

The Commission continued its consideration of the item.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-troisième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 18 JUIN 1991

2225e séance

Responsabilité internationale pour les conséquences préjudiciables découlant d'activités qui ne sont pas interdites par le droit international [6]

La Commission poursuit l'examen de la question.

MERCREDI 19 JUIN 1991

2226e séance

Responsabilité internationale pour les conséquences préjudiciables découlant d'activités qui ne sont pas interdites par le droit international [6]

La Commission poursuit l'examen de la question.

• • •

Corrigendum to the summary of the 21st meeting of the SECOND (SOCIAL) COMMITTEE (see *Journal* No. 1990/119 (II), p. 9): at the end of the summary, the following text *should be added*

Draft amendments E/1991/C.2/L.21

The observer for Ghana introduced the draft amendments on behalf of the State Members of the United Nations that are members of the Group of 77.

• • •

Rectificatif de l'aperçu de la 21e séance du DEUXIEME COMITE (SOCIAL) (voir *Journal* No 1990/119 (II), p. 9) : à la fin de l'aperçu, *ajouter* le texte suivant

Projets d'amendement (E/1991/C.2/L.21)

L'observateur du Ghana présente les projets d'amendement au nom des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui sont membres du Groupe des 77.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Vienna Convention on the Law of Treaties between States and International Organizations or between International Organizations, concluded at Vienna on 21 March 1986

Ratification: Germany, Italy and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (20 June 1991)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention de Vienne sur le droit des traités entre Etats et organisations internationales ou entre organisations internationales, conclue à Vienne le 21 mars 1986

Ratification : Allemagne, Italie et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (20 juin 1991*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

SATURDAY, 22 JUNE 1991 No. 1991/121 *(PART I)*

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Friday, 21 June 1991

GENERAL ASSEMBLY

Forty-fifth session

78th plenary meeting

Volcanic eruption in the Philippines

The President, on behalf of the General Assembly, extended to the Government and people of the Philippines his deepest sympathy for the tragic loss of life and extensive material damage, which had resulted from the recent volcanic eruption.

The representative of the Philippines made a statement.

Financing of the United Nations Observer Mission in El Salvador: report of the Fifth Committee (A/45/1026) [158]

The Rapporteur of the Fifth Committee introduced the report of the Committee on agenda item 158.

The General Assembly adopted the draft resolution contained in paragraph 7 of the report of the Fifth Committee (A/45/1026) (resolution 45/267).

The representative of El Salvador made a statement.

The Assembly thus concluded its consideration of agenda item 158.

Organization of work: request submitted by the United States of America for the reopening of agenda items 127 and 128 (A/45/1023) [8]

The President of the General Assembly drew the attention of the Assembly to a letter addressed to the Secretary-General from the representative of the United States, requesting the reopening of agenda items 127 and 128.

The representative of the United Kingdom made a statement.

The Assembly decided to reopen agenda items 127 and 128 and allocated them to the Fifth Committee.

Programme of work

Friday, 28 June morning	Reports of the Fifth Committee on agenda items 127 and 128

Published at Headquarters, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

SATURDAY, 22 JUNE 1991
No. 1991/121 *(PART II)*

SAMEDI 22 JUIN 1991
No. 1991/121 *(PARTIE II)*

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SLANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Monday, 24 June 1991

GENERAL ASSEMBLY

International Convention against Apartheid in Sports

STATES PARTIES

10.30 a.m.-1 p.m.	open meeting	Conference Room 1

1. Adoption of the agenda
2. Special election of fill the vacancy caused by the death of a member of the Commission against Apartheid in Sports
3. Election of nine members of the Commission against Apartheid in Sports
4. Other matters

Note: The SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the forty-fifth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1991/121 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Lundi 24 juin 1991

ASSEMBLEE GENERALE

Convention internationale contre l'apartheid dans les sports

ETATS PARTIES

10 h 30 à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 1

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Election spéciale pour pourvoir au siège devenu vacant à la suite du décès d'un membre de la Commission contre l'apartheid dans les sports
3. Election de neuf membres de la Commission contre l'apartheid dans les sports
4. Questions diverses

Note : L'APERÇU DES SEANCES de la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1991/121 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS TO CARRY OUT A STUDY ON WAYS AND MEANS OF PROMOTING TRANSPARENCY IN INTERNATIONAL TRANSFERS OF CONVENTIONAL ARMS

Fourth session

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX CHARGE D'ETUDIER LES MOYENS DE FAVORISER LA TRANSPARENCE DES TRANSFERTS INTERNATIONAUX D'ARMES CLASSIQUES

Quatrième session

9 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

OTHER MEETINGS

JOINT UNITED NATIONS INFORMATION COMMITTEE

9.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room A
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room A

AUTRES REUNIONS

COMITE COMMUN DE L'INFORMATION DES NATIONS UNIES (CCINU)

9 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence A
15 heures à 18 heures	réunion privée	conférence A

WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUPE D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ETATS

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

* * *

Intensive consultations on the code of conduct on transnational corporations

Pursuant to General Assembly resolution 45/186, the informal (closed) consultations on the code of conduct on transnational corporations will take place on Monday, 24 June 1991, at at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The consultations are open to the participation of all Member States of the United Nations.

* * *

Consultations intensives sur le code de conduite des sociétés transnationales

En vertu de la résolution 45/186 de l'Assemblée générale, les consultations officieuses (privées) sur le code de conduite des sociétés transnationales auront lieu du 24 au 27 juin 1991 à 10 heures et 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. Les consultations sont ouvertes à la participation de tous les Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies.

FORTHCOMING MEETINGS

A meeting of the INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON GENERAL ASSEMBLY RESTRUCTURING, under the chairmanship of H.E. Mr. Darko Silovic (Yugoslavia), Vice-President of the General Assembly, will be held on Tuesday, 25 June 1991, at 10.30 a.m. in Conference Room 4.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Second regular session of 1991

Special High-level Meeting
(Geneva, 4 and 5 July 1991)

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the Special High-level Meeting to be held on Thursday, 4 July, and Friday, 5 July 1991, are kindly requested to contact the Secretariat of the Economic and Social Council (Tel.: 963-5717, Room S-2977A).

The theme for the Special High-level Meeting will be: "The impact of the recent evolution of East-West relations on the growth of the world economy, in particular on the economic growth and development of the developing countries, as well as on international economic cooperation".

Delegations are reminded that a time-limit of 10 minutes is suggested for statements.

The list of speakers for the Special High-level Meeting will be closed at Geneva on Tuesday, 2 July, at 6 p.m.

The annotated provisional agenda and organization of work for the Special High-level Meeting has been issued in document E/1991/83.

Second regular session of 1991
(Geneva, 3-26 July 1991)

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general discussion of international economic and social policy, including regional and sectoral developments (agenda item 2) to be held from Monday, 8 July, to Thursday, 11 July 1991, are kindly requested to contact the Secretariat of the Economic and Social Council (Tel.: 963-5717, Room S-2977A).

In decision 1990/263, the Council decided to focus in its general discussion on the question of strengthening multilateral cooperation in international economic affairs.

REUNIONS A VENIR

Une séance du GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE OFFICIEUX SUR LA RESTRUCTURATION DE L'ASSEMBLEE GENERALE, sous la présidence de S.E. M. Darko Silovic (Yougoslavie), Vice-Président de l'Assemblée générale, aura lieu le mardi 25 juin 1991 à 10 h 30 dans la salle de conférence 4.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Seconde session ordinaire de 1991

Réunion spéciale de haut niveau
(Genève, 4 et 5 juillet 1991)

Les délégations qui désirent s'inscire sur la liste des orateurs pour la Réunion spéciale de haut niveau qui se tiendra les jeudi 4 et vendredi 5 juillet 1991 sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil économique et social (tél. : 963-5717, bureau S-2977A).

Le thème de la Réunion spéciale sera : "Incidences de l'évolution récente des relations Est-Ouest sur la croissance de l'économie mondiale, et en particulier sur la croissance et le développement économiques des pays en développement, ainsi que sur la coopération économique internationale".

Il est rappelé aux délégations que la durée suggérée des déclarations est de 10 minutes.

La liste des orateurs pour la Réunion spéciale de haut niveau sera close à Genève le mardi 2 juillet à 18 heures.

L'ordre du jour provisoire annoté et organisation des travaux de la Réunion spéciale de haut niveau est publié sous la cote E/1991/83.

Seconde session ordinaire de 1991
(Genève, 3-26 juillet 1991)

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général de politique économique et sociale internationale, y compris les faits nouveaux régionaux et sectoriels (point 2 de l'ordre du jour) qui se tiendra du lundi 8 au jeudi 11 juillet 1991, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil économique et social (tél. : 963-5717, bureau S-2977A).

Par la décision 1990/263, le Conseil a décidé de concentrer son débat général sur la question du renforcement de la coopération multilatérale dans les affaires économiques internationales.

Delegations are reminded that in accordance with Council resolution 1989/114, statements should not exceed 15 minutes.

The list of speakers will be closed at Geneva on Monday, 8 July, at 6 p.m.

The annotated provisional agenda and organization of work for the session are contained in document E/1991/100.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the COORDINATING BUREAU of the NON-ALIGNED COUNTRIES (*at the ambassadorial level)* on Wednesday, 26 June 1991, at 10.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Il est rappelé aux délégations que suivant la résolution 1989/114 du Conseil, les déclarations ne doivent pas dépasser 15 minutes.

La liste des orateurs sera close à Genève le lundi 8 juillet à 18 heures.

L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux de la session figurent dans le document E/1991/100.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le BUREAU DE COORDINATION des PAYS NON ALIGNES (*au niveau des ambassadeurs)* tiendra une réunion privée le mercredi 26 juin 1991 à 10 h 30 dans la salle du Conseil du tutelle.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 21 June 1991

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Resumed first regular session

15th meeting

Narcotic drugs [10]

Report of the Second (Social) Committee, Part I, (E/1991/103, E/1991/24 and E/1991/11)

The Council considered the draft resolutions recommended in paragraph 23 of the report of the Second (Social) Committee as follows:

Draft resolutions I, II and IV to X

The Council adopted the draft resolutions.

Draft resolution XI

The representative of Japan made a statement.

The Council then adopted the draft resolution.

Draft resolution XII

The representative of Japan made a statement.

The Council then adopted the draft resolution.

The Council considered the draft decision recommended in paragraph 24 of the report of the Second (Social) Committee, Part I.

Draft decision I

The Council adopted the draft decision.

The Council thus concluded consideration of Part I of the report of the Second (Social) Committee.

Report of the Second (Social) Committee, Part II (E/1991/103/Add.1)

The Council considered the draft resolution recommended in paragraph 8 of Part II of the report of the Second (Social) Committee.

Draft resolution III

Statements were made by the observers for Luxembourg (on behalf of the European Community) and Ghana (on behalf of the Group of 77).

Vendredi 21 juin 1991

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Première session ordinaire de 1991

15e séance

Stupéfiants [10]

Rapport du Deuxième Comité (social), Partie I, (E/1991/103, E/1991/24 et E/1991/11)

Le Conseil examine les projets de résolution recommandés au paragraphe 23 du rapport du Deuxième Comité (social) comme suit :

Projets de résolution I, II et IV à X

Le Conseil adopte les projets de résolution.

Projet de résolution XI

Le représentant du Japon fait une déclaration.

Le Conseil adopte ensuite le projet de résolution.

Projet de résolution XII

Le représentant du Japon fait une déclaration.

Le Conseil adopte ensuite le projet de résolution.

Le Conseil examine le projet de décision recommandé au paragraphe 24 du rapport du Deuxième Comité (social), Partie I.

Projet de décision I

Le Conseil adopte le projet de décision.

Le Conseil termine ainsi l'examen de la partie I du rapport du Deuxième Comité (social).

Rapport du Deuxième Comité (social), Partie II (E/1991/103/Add.1)

Le Conseil examine le projet de résoluton recommandé au paragraphe 8 de la partie II du rapport du Deuxième Comité (social).

Projet de résolution III

Des déclarations sont faites par les observateurs du Luxembourg (au nom de la Communauté européenne) et du Ghana (au nom du Groupe des 77).

The Council then adopted the draft resolution.

Statements were made by the representatives of New Zealand (also on behalf of Australia and Canada), the United States and Sweden (also on behalf of Denmark, Finland, Iceland and Norway).

The Council considered the draft decision recommended in paragraph 9 of Part II of the report of the Second (Social) Committee.

Draft decision II

The Council adopted the draft decision.

The Council thus concluded consideration of Part II of the report of the Second (Social) Committee and of agenda item 10 as a whole.

Elections and nominations [11]

The Council resumed consideration of the item.

Commission on Human Settlements

The Council elected, by acclamation, Bulgaria to the Commission on Human Settlements for a four-year term beginning on 1 January 1992.

Conclusion of the work of the first regular session of 1991

The Acting President declared the first regular session of 1991 closed.

Le Conseil adopte ensuite le projet de résolution.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Nouvelle-Zélande (au nom également de l'Australie et du Canada), des Etats-Unis et de la Suède (au nom également du Danemark, de la Finlande, de l'Islande et de la Norvège).

Le Conseil examine le projet de décision recommandé au paragraphe 9 de la partie II du rapport du Deuxième Comité (social).

Projet de décision II

Le Conseil adopte le projet de décision.

Le Conseil termine ainsi l'examen de la partie II du rapport du Deuxième Comité (social) et de l'ensemble du point 10 de l'ordre du jour.

Elections et nominations [11]

Le Conseil reprend l'examen de la question.

Commission des établissements humains

Par acclamation, le Conseil élit la Bulgarie comme membre de la Commission des établissements humains pour un mandat de quatre ans prenant effet le 1er janvier 1992.

Achèvement des travaux de la première session ordinaire de 1991

Le Président par intérim prononce la clôture de la première session ordinaire de 1991.

SECOND (SOCIAL) COMMITTEE — 22nd meeting

Narcotic drugs [10]

The Chairman read out his proposal and said that it would replace those amendments in E/1991/C.2/L.21.

The Secretary of the Committee made a statement on programme budget implications.

The Committee adopted the Chairman's proposal.

Draft resolution III, as amended, was adopted by the Committee after taking into account the programme budget implications as revised by the Secretary.

The Committee adoptd a draft decision.

The Committee completed its consideration of item 10 and concluded its work for the first regular session of the Council for 1991.

DEUXIEME COMITE (SOCIAL) — 22e séance

Stupéfiants [10]

Le Président donne lecture de sa proposition et indique que celle-ci remplacera les amendements figurant dans le document E/1991/C.2/L.21.

Le Secrétaire du Comité fait une déclaration au sujet des incidences sur le budget-programme.

Le Comité adopte la proposition du Président.

Le projet de réolution III est adopté, tel qu'il a été modifié, compte tenu des incidences sur le budget-programme révisées par le Secrétaire.

Le Comité adopte un projet de décision.

Le Comité termine l'examen du point 10 et achève ainsi ses travaux de la première session ordinaire du Conseil pour 1991.

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL
Thirty-eighth session — 37th meeting

Other matters [11]

The Council resumed its consideration of this item.

The representative of Japan made a statement concerning the draft decision contained in document DP/1991/L.10.

Statements were made by the representatives of the Netherlands (on behalf of the European Community), Bahrain, Canada, Romania, India, Kenya, Switzerland and Poland.

The President and the Secretary of the Council responded to points raised in the discussion.

The Council agreed to have informal consultations on when to consider draft decision DP/1991/L.10.

Organization of work for the remainder of the thirty-eighth session

A statement was made by the Secretary of the Council.

38th meeting

Note: The summary of the 38th meeting of the Council will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1991/122).

STANDING COMMITTEE
FOR PROGRAMME
MATTERS — 10th meeting

Matters referred to the Standing Committee by the Governing Council [6]

The Standing Committee welcomed the agreement by the Governing Council to refer to the Committee elements of agenda item 5 (b) relating to the programming of Special Programme Resources.

Future programme of work, including field visits to take place in the second half of 1991 [7]

The Committee concluded the consideration of its programme of work for 1991 and 1992 and agreed to consider the following programme-related issues: fifth cycle country programmes; programme evaluation; programme aspects of JIU reports; special programme resources and the consideration of reports on field visits.

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Trente-huitième session — 37e séance

Questions diverses [11]

Le Conseil reprend l'examen de la question.

Le représentant du Japon fait une déclaration concernant le projet de décision figurant dans le document DP/1991/L.10.

Des déclarations sont faites par les représentants des Pays-Bas (au nom de la Communauté européenne), de Bahreïn, du Canada, de la Roumanie, de l'Inde, du Kenya, de la Suisse et de la Pologne.

Le Président et le Secrétaire du Conseil répondent aux questions soulevées au cours du débat.

Le Conseil décide de tenir des consultations officieuses pour savoir quand tenir des consultations officieuses sur le projet de décision DP/1991/L.10.

Organisation des travaux pour le reste de la trente-huitième session

Le Secrétaire du Conseil fait une déclaration.

38e séance

Note : L'aperçu de la 38e séance du Conseil paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1991/122).

COMITE PERMANENT CHARGE
DES QUESTION LIEES
AUX PROGRAMMES — 10e séance

Questions renvoyées au Comité permanent par le Conseil d'administration [6]

Le Comité permanent accueille favorablement l'accord du Conseil d'administration tendant à renvoyer au Comité les parties du point 5 b) de l'ordre du jour relatives à la programmation des ressources spéciales du programme.

Programme de travail futur, y compris les visites d'inspection sur le terrain prévues pour le second semestre de 1991 [7]

Le Comité termine l'examen du programme de travail pour 1991 et 1992 et décide d'examiner les questions suivantes relatives au programme : cinquième cycle de programmation par pays; évaluation des programmes; aspects relatifs au programme des rapports du Corps commun d'inspection; ressources spéciales du programme et examen des rapports sur les visites d'inspection sur le terrain.

The representatives of Canada, India, Pakistan, the United States and Finland made statements.

Adoption of the report of the Committee

The Committee adopted its report contained in document DP/1991/SCPM/L.4 and recommended to the Governing Council that it adopt the following two draft decisions in Chapter XVIII of the report: draft decision 1 (United Nations Population Fund) and draft decision 2 (Country, intercountry and global programmes).

The Standing Committee further recommended that the Governing Council adopt the following draft decisions: DP/1991/SCPM/L.5 (Evaluation) and DP/1991/SCPM/L.6 (Implementation of evaluation recommendations).

The Standing Committee adjourned its in-sessional meeting until September 1991.

BUDGETARY AND FINANCE COMMITTEE — 13th meeting

Note: The summary of the Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1991/122).

Les représentants du Canada, de l'Inde, du Pakistan, des Etats-Unis et de la Finlande font des déclarations.

Adoption du rapport du Comité

Le Comité adopte son rapport figurant dans le document DP/1991/SCPM/L.4 et recommande au Conseil d'administration d'adopter les deux projets de décision suivants figurant au chapitre XVIII du rapport : projet de décision 1 (Fonds des Nations Unies pour la population) et projet de décision 2 (Programmes de pays et programmes multilatéraux).

Le Comité permanent recommande en outre au Conseil d'administration d'adopter les projets de décision ci-après : DP/1991/SCPM/L.5 (Evaluation) et DP/1991/SCPM/L.6 (Application des recommandations relatives à l'évaluation).

Le Comité permanent ajourne sa session jusqu'en septembre 1991.

COMITE BUDGETAIRE ET FINANCIER — 13e séance

Note : L'aperçu de la 13e séance du Comité paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1991/122).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Rights of the Child, adopted by the General Assembly of the United Nations on 20 November 1989

Ratification: Finland (20 June 1991)*

International Coffee Agreement, 1983, adopted by the International Coffee Council on 16 September 1982, as further extended under Resolution No. 352 of the International Coffee Council on 28 September 1990

Acceptance: Costa Rica (20 June 1991)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention relative aux droits de l'enfant, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989

Ratification : Finlande (20 juin 1991*)

Accord international de 1983 sur le café, adopté par le Conseil international du café le 16 septembre 1982, tel que prorogé de nouveau par la résolution No 352 du Conseil international du café du 28 septembre 1990

Acceptation : Costa Rica (20 juin 1991*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of June has been communicated to the Secretariat:

African States:
Comoros
H.E. Mr. Amini Ali Moumin

Asian States:
Fiji
H.E. Mr. Winston Thompson

Eastern European States:
Hungary
H.E. Mr. André Erdös

Latin American and Caribbean States:
El Salvador
H.E. Mr. Ricardo G. Castaneda-Cornejo

Western European and Other States:
Italy
H.E. Mr. Vieri Traxler

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de juin ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Comores
S.E. M. Amini Ali Moumin

Etats d'Asie :
Fidji
S.E. M. Winston Thompson

Etats d'Europe orientale :
Hongrie
S.E. M. André Erdös

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
El Salvador
S.E. M. Ricardo G. Castaneda-Cornejo

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Italie
S.E. M. Vieri Traxler

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

TUESDAY, 25 JUNE 1991 No. 1991/122 MARDI 25 JUIN 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Tuesday, 25 June 1991

GENERAL ASSEMBLY

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS TO CARRY OUT A STUDY ON WAYS AND MEANS OF PROMOTING TRANSPARENCY IN INTERNATIONAL TRANSFERS OF CONVENTIONAL ARMS

Fourth session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Mardi 25 juin 1991

ASSEMBLEE GENERALE

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX CHARGE D'ETUDIER LES MOYENS DE FAVORISER LA TRANSPARENCE DES TRANSFERTS INTERNATIONAUX D'ARMES CLASSIQUES

Quatrième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL

Thirty-eighth session

3 p.m.- 6 p.m.	39th meeting	Conference Room 2

1. Adoption of draft decisions submitted by the Drafting Group (DP/1991/L.8 and Add.1-31)
2. Adoption of draft decisions on agency support costs (DP/1991/L.11 and Add.1, DP/1991/L.12 and DP/1991/L.13)
3. Matters related to the work of the Governing Council in 1992 [12]
4. Closure of the session

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Trente-huitième session

15 heures à 18 heures	39e séance	Salle de conférence 2

1. Adoption des projets de décision soumis par le Groupe de rédaction (DP/1991/L.8 et Add.1 à 31)
2. Adoption des projets de décision sur les dépenses d'appui des agents d'exécution (DP/1991/L.11 et Add.1, DP/1991/L.12 et DP/1991/L.13)
3. Questions relatives aux travaux du Conseil d'administration en 1992 [12]
4. Clôture de la session

OTHER MEETINGS

JOINT UNITED NATIONS INFORMATION COMMITTEE

9.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room A
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room A

AD HOC COMMITTEE ON THE INDIAN OCEAN: MEETING OF OFFICERS

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room E

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN STATES GROUP

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

AUTRES REUNIONS

COMITE COMMUN DE L'INFORMATION DES NATIONS UNIES (CCINU)

9 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence A
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence A

COMITE SPECIAL DE L'OCEAN INDIEN : REUNION DU BUREAU

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence E

GROUPE DES ETATS D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

• • •

A (closed)* meeting of the INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON GENERAL ASSEMBLY RESTRUCTURING, under the chairmanship of H.E. Mr. Darko Silovic (Yugoslavia), Vice-President of the General Assembly, will be held *today*, 25 June 1991, at 10.30 a.m. in Conference Room 4.

* Open to all interested delegations.

• • •

Intensive consultations on the code of conduct on transnational corporations

Pursuant to General Assembly resolution 45/186, the informal (closed) consultations on the code of conduct on transnational corporations will continue *today*, 25 June 1991, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Conference Room 5. The consultations are open to the participation of all Member States of the United Nations.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

Forty-fifth session

The 63rd meeting of the FIFTH COMMITTEE will be held on Wednesday, 26 June 1991, at 3 p.m. in Conference Room 3, to consider agenda items 127 (United Nations common system) and 128 (United Nations pension system).

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Second regular session of 1991

Special High-level Meeting
(Geneva, 4 and 5 July 1991)

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the Special High-level Meeting to be held on Thursday, 4 July, and Friday, 5 July 1991, are kindly requested to contact the Secretariat of the Economic and Social Council (Tel.: 963-5717, Room S-2977A).

• • •

Une séance (privée)* du GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE OFFICIEUX SUR LA RESTRUCTURATION DE L'ASSEMBLEE GENERALE, sous la présidence de S.E. M. Darko Silovic (Yougoslavie), Vice-Président de l'Assemblée générale, aura lieu *aujourd'hui* 25 juin 1991 à 10 h 30 dans la salle de conférence 4.

* Ouverte à toutes les délégations intéressées.

• • •

Consultations intensives sur le code de conduite des sociétés transnationales

En vertu de la résolution 45/186 de l'Assemblée générale, les consultations officieuses (privées) sur le code de conduite des sociétés transnationales se poursuivront *aujourd'hui* 25 juin 1991 à 10 heures et 15 heures dans la salle de conférence 5. Les consultations sont ouvertes à la participation de tous les Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Quarante-cinquième session

La CINQUIEME COMMISSION tiendra sa 63e séance le mercredi 26 juin 1991 à 15 heures dans la salle de conférence 3, afin d'examiner les points 127 (Régime commun des Nations Unies) et 128 (Régime des pensions des Nations Unies).

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Seconde session ordinaire de 1991

Réunion spéciale de haut niveau
(Genève, 4 et 5 juillet 1991)

Les délégations qui désirent s'inscire sur la liste des orateurs pour la Réunion spéciale de haut niveau qui se tiendra les jeudi 4 et vendredi 5 juillet 1991 sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil économique et social (tél. : 963-5717, bureau S-2977A).

The theme for the Special High-level Meeting will be: "The impact of the recent evolution of East-West relations on the growth of the world economy, in particular on the economic growth and development of the developing countries, as well as on international economic cooperation".

Delegations are reminded that a time-limit of 10 minutes is suggested for statements.

The list of speakers for the Special High-level Meeting will be closed at Geneva on Tuesday, 2 July, at 6 p.m.

The annotated provisional agenda and organization of work for the Special High-level Meeting has been issued in document E/1991/83.

Second regular session of 1991
(Geneva, 3-26 July 1991)

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general discussion of international economic and social policy, including regional and sectoral developments (agenda item 2) to be held from Monday, 8 July to Thursday, 11 July 1991, are kindly requested to contact the Secretariat of the Economic and Social Council (Tel.: 963-5717, Room S-2977A).

In decision 1990/263, the Council decided to focus in its general discussion on the question of strengthening multilateral cooperation in international economic affairs.

Delegations are reminded that in accordance with Council resolution 1989/114, statements should not exceed 15 minutes.

The list of speakers will be closed at Geneva on Monday, 8 July, at 6 p.m.

The annotated provisional agenda and organization of work for the session are contained in document E/1991/100.

* * *

The COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS will meet at the Palais des Nations in Geneva at 10.30 a.m. on Tuesday, 2 July 1991 (Conference Room to be announced at a later date in Geneva) to consider request received from non-governmental organizations wishing to address the Economic and Social Council or its sessional committees, in connection with items on the agenda of the Council's second regular session.

Le thème de la Réunion spéciale sera : "Incidences de l'évolution récente des relations Est-Ouest sur la croissance de l'économie mondiale, et en particulier sur la croissance et le développement économiques des pays en développement, ainsi que sur la coopération économique internationale".

Il est rappelé aux délégations que la durée suggérée des déclarations est de 10 minutes.

La liste des orateurs pour la Réunion spéciale de haut niveau sera close à Genève le mardi 2 juillet à 18 heures.

L'ordre du jour provisoire annoté et organisation des travaux de la Réunion spéciale de haut niveau est publié sous la cote E/1991/83.

Seconde session ordinaire de 1991
(Genève, 3-26 juillet 1991)

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général de politique économique et sociale internationale, y compris les faits nouveaux régionaux et sectoriels (point 2 de l'ordre du jour) qui se tiendra du lundi 8 au jeudi 11 juillet 1991, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil économique et social (tél. : 963-5717, bureau S-2977A).

Par la décision 1990/263, le Conseil a décidé de concentrer son débat général sur la question du renforcement de la coopération multilatérale dans les affaires économiques internationales.

Il est rappelé aux délégations que suivant la résolution 1989/114 du Conseil, les déclarations ne doivent pas dépasser 15 minutes.

La liste des orateurs sera close à Genève le lundi 8 juillet à 18 heures.

L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux de la session figurent dans le document E/1991/100.

* * *

Le COMITE CHARGE DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES se réunira au Palais des Nations à Genève le mardi 2 juillet 1991 à 10 h 30 (la salle sera annoncée ultérieurement à Genève) pour examiner les demandes d'intervention d'organisations non gouvernementales devant le Conseil économique et social ou ses comités de session sur des questions de l'ordre du jour de la seconde session ordinaire du Conseil.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the COORDINATING BUREAU of the NON-ALIGNED COUNTRIES *(at the ambassadorial level)* on Wednesday, 26 June 1991, at 10.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

There will be a closed meeting of the ARAB GROUP on Thursday, 27 June 1991, at 11 a.m. in Conference Room 7.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le BUREAU DE COORDINATION des PAYS NON ALIGNES *(au niveau des ambassadeurs)* tiendra une réunion privée le mercredi 26 juin 1991 à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Le GROUPE ARABE tiendra une réunion privée le jeudi 27 juin 1991 à 11 heures dans la salle de conférence 7.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 21 June 1991

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL
Thirty-eighth session — 38th meeting

Other matters

The President read out the text of a draft decision by which the Council would take up the question of venue of the Council meetings in its organizational meeting in February 1992. The Council adopted the decision which was agreed through informal consultations.

The Council thus concluded its consideration of this item.

Adoption of recommendations from the Budgetary and Finance Committee

The Chairman and the Rapporteur of the Budgetary and Finance Committee (BFC) introduced the reports of the Committee.

The Council adopted the draft decisions recommended by the BFC as contained in the Committee's reports (DP/1991/BFC/L.2/Add.1, DP/1991/BFC/L.2/Add.2/ANNEX, Add.3/ANNEX, Add.4/ANNEX and Add.5/ANNEX.

Statements were made by the representatives of Bahrain and Mozambique.

Adoption of recommendations from the Standing Committee for Programme Matters

The Chairman-cum-Rapporteur of the Standing Committee for Programme Matters (SCPM) introduced the report and recommendations of the Committee.

The Council adopted the recommendations of the Standing Committee as contained in documents DP/1991/SCPM/L.4, DP/1991/SCPM/L.5 and DP/1991/SPCM/L.6.

Recommendations from the Drafting Group

The Council agreed to take up the adoption of the recommendations from the Drafting Group and the informal consultations on agency support costs at its next meeting, scheduled for Tuesday, 25 June 1991.

Vendredi 21 juin 1991

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Trente-huitième session — 38e séance

Questions diverses

Le Président lit le texte d'un projet de décision par lequel le Conseil abordera la question du lieu des réunions du Conseil à sa séance d'organisation en février 1992. Le Conseil adopte la décision acceptée au cours de consultations officieuses.

Le Conseil termine ainsi l'examen de la question.

Adoption des recommandations du Comité budgétaire et financier

Le Président et le Rapporteur du Comité budgétaire et financier présentent les rapports du Comité.

Le Conseil adopte les projets de décision recommandés par le Comité budgétaire et financier tels qu'ils figurent dans les rapports du Comité (DP/1991/BFC/L.2/Add.1, DP/1991/BFC/L.2/Add.2/ANNEX, Add.3/ANNEX, Add.4/ANNEX et Add.5/ANNEX.

Des déclarations sont faites par les représentants de Bahreïn et du Mozambique.

Adoption des recommandations du Comité permanent chargé des questions liées aux programmes

Le Président et Rapporteur du Comité permanent chargé des questions liées aux programmes présente le rapport et les recommandations du Comité.

Le Conseil adopte les recommandations du Comité permanent telles qu'elles figurent dans les documents DP/1991/SCPM/L.4, DP/1991/SCPM/L.5 et DP/1991/SPCM/L.6.

Recommandations du Groupe de rédaction

Le Conseil décide de procéder à l'adoption des recommandations du Groupe de rédaction et des consultations officieuses sur les dépenses d'appui des agents d'exécution à sa séance suivante, prévue pour le mardi 25 juin 1991.

BUDGETARY AND FINANCE COMMITTEE — 13th meeting

Adoption of draft reports and decisions [7]

The Committee adopted the draft decision on the United Nations Population Fund contained in document DP/1991/BFC/L.2/Add.3/Annex with an edititorial amendment.

The Committee also adopted the draft decision on the UNDP revised budget estimates for 1990-91 and budget estimates for 1992-93 contained in document DP/1991/BFC/L.2/Add.5/Annex with amendments.

COMITE BUDGETAIRE ET FINANCIER — 13e séance

Adoption des projets de rapports et décisions [7]

Le Comité adopte le projet de décision sur le Fonds des Nations Unies pour la population figurant dans le document DP/1991/BFC/L.2/Add.3/Annex avec un amendement de forme.

Le Comité adopte aussi le projet de décision sur les prévisions budgétaires révisées du PNUD pour 1990-91 et sur le projet de budget 1992-93 figurant dans le document DP/1991/ BFC/L.2/Add.5/Annex avec des amendements.

Monday, 24 June 1991

GENERAL ASSEMBLY

International Convention against Apartheid in Sports

MEETING OF THE STATES PARTIES — 6th meeting (resumed)

Special election to fill the vacancy caused by the death of a member of the Commission against Apartheid in Sports

The States Parties elected Lionel A. Hurst (Antigua and Barbuda) by secret ballot, whose term will expire on 2 March 1993.

Election of nine members of the Commission against Apartheid in Sports

The States Parties elected the following members of the Commission against Apartheid in Sports by secret ballot: Gbedevi Zikpu Aguigah (Togo), Abdul Karim M. Al-Ethawy (Iraq), James Victor Gbeho (Ghana), Joseph Lagu (Sudan), Francis Malambugi (United Republic of Tanzania), E. Besley Maycock (Barbados), Vladimir Platonov (Urkainian SSR), Jai Pratap Rana (Nepal) and Zoumana Traore (Burkina Faso). Their terms will be for four years and will expire on 24 June 1995.

The representatives of Antigua and Barbuda and Nepal made statements.

Other matters

The next session of the Commission against Apartheid in Sports will be held on September 10 to 13, 1991. The States Parties decided to extend invitations to national and international sporting organizations, including non-racial organizations to attend the next session of the Commission against Apartheid in Sports.

Lundi 24 juin 1991

ASSEMBLEE GENERALE

Convention internationale contre l'apartheid dans les sports

REUNION DES ETATS PARTIES — 6e séance (reprise)

Election spéciale pour pourvoir au siège devenu vacant à la suite du décès d'un membre de la Commission contre l'apartheid dans les sports

Les Etats parties élisent au scrutin secret Lionel A. Hurst (Antigua-et-Barbuda) pour un mandat expirant le 2 mars 1993.

Election de neuf membres de la Commission contre l'apartheid dans les sports

Les Etats parties élisent au scrutin secret les membres ci-après de la Commission contre l'apartheid dans les sports : Gbedevi Zikpu Aguigah (Togo), Abdul Karim M. Al-Ethawy (Iraq), James Victor Gbeho (Ghana), Joseph Lagu (Soudan), Francis Malambugi (République-Unie de Tanzanie), E. Besley Maycock (Barbade), Vladimir Platonov (RSS d'Ukraine), Jai Pratap Rana (Népal) et Zoumana Traore (Burkina Faso). Leur mandat est de quatre ans et expirera le 24 juin 1995.

Les représentants d'Antigua-et-Barbuda et du Népal font des déclarations.

Questions diverses

La Commission contre l'apartheid dans les sports tiendra sa session suivante du 10 au 13 septembre 1991. Les Etats parties décident d'adresser des invitations à des organisations nationales et internationales, y compris à des organisations non raciales, à participer à la session suivante de la Commission contre l'apartheid dans les sports.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Forty-third session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 20 JUNE 1991

2227th meeting

International liability for injurious consequences arising out of acts not prohibited by international law [6]

The Commission continued its consideration of the item.

FRIDAY, 21 JUNE 1991

2228th meeting

International liability for injurious consequences arising out of acts not prohibited by international law [6]

The Special Rapporteur, H.E. Mr. Julio Barboza, summed up the debate on the item.

The law of the non-navigational uses of international watercourses [5]

The Commission began its consideration of the draft articles submitted by the Drafting Committee contained in documents A/CN.4/L.458 and Corr.1 and A/CN.4/L.458/Add.1.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-troisième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 20 JUIN 1991

2227e séance

Responsabilité internationale pour les conséquences préjudiciables découlant d'activités qui ne sont pas interdites par le droit international [6]

La Commission poursuit l'examen de la question.

VENDREDI 21 JUIN 1991

2228e séance

Responsabilité internationale pour les conséquences préjudiciables découlant d'activités qui ne sont pas interdites par le droit international [6]

Le Rapporteur spécial, S.E. M. Julio Barboza, résume le débat sur la question.

Le droit relatif aux utilisations des cours d'eau internationaux à des fins autres que la navigation [5]

La Commission commence l'examen des projets d'articles soumis par le Comité de rédaction et figurant dans les documents A/CN.4/L.458 et Corr.1 et A/CN.4/L.458/Add.1.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women, adopted by the General Assembly of the United Nations on 18 December 1979

Accession: Central African Republic (21 June 1991)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 18 décembre 1979

Adhésion : République centrafricaine (21 juin 1991*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

International Day against Drug Abuse and Illicit Trafficking

"High Hopes", a new video produced by the United Nations Department of Public Information, will be shown from 1.15 p.m. to 1.45 p.m. in Conference Room 4 on Wednesday, 26 June, the International Day against Drug Abuse and Illicit Trafficking.

Addressing some of the key issues associated with the problem of illicit drugs, "High Hopes" shows that while this is a serious threat facing the international community, there are effective ways to counter it.

Staff, delegations, media correspondents and the general public are invited to attend.

Journée internationale contre l'abus et le trafic illicite des drogues

"High Hopes", une nouvelle vidéo produite par le Département de l'information, sera projetée de 13 h 15 à 13 h 45 dans la salle de conférence 4 le mercredi 26 juin, Journée internationale contre l'abus et le trafic illicite des drogues.

"High Hopes", qui aborde certaines questions de base liées au problème des drogues illicites, montre que malgré le serieux de cette menace confrontrée par la communauté internationale, il existe des moyens efficaces d'y faire face.

Les membres du personnel, les délégations, les correspondants des médias et le public sont invités.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York